

La Tradició Catalana

Setmanari Catòlic

Vosté, senyora, qu'es la responsable de l'administració domèstica de la llar, al comprar xocolata, té l'obligació de comprar **TORRAS** la xocolata per es er la millor y la de més rendiment familiar.

DE GRAN INTERÉS PARA EL COMERCIO

RECADERO DIARIO

de OLOT (y poblaciones del trayecto) a FIGUERAS, GERONA y BARCELONA

Antigua Casa Llauradó "El Rayo,"—Figueras

En OLOT: Emilio Casals Planas, Paseo de Blay, 48

En BARCELONA: Rech, 18

FABRICA D'ANISSATS Y LICORS

PLA & SURIS

de Cassá de la Selva

Propera inauguració de la

SUCURSAL D' OLOT

Carrer d'Amargura, n.º 3

(Travessia de la Plaça del Pàrroco Ferrer)

LICORS ☞ **AXAROPS** ☞ **SODES**

REPRESENTACIÓ EXCLUSIVA, per a la ciutat d'Olot, dels
VINS D'ALELLA de fama mundial. — Puresa garantida.



ONCEDIDA a la ESCUELA MILITAR (Sociedad España Esportiva) establecer una filial en esta Ciudad de Olot, queda abierta la matrícula para el curso que dará principio en la misma el día 15 de Septiembre próximo, a la que podrán asistir cuantos reclutas lo deseen del actual reemplazo y agregados al mismo, pudiendo dirigirse para matricularse y adquirir el Manual del Recluta, a la calle de Antonio Llopis, número 3, edificio denominado Hospicio.

ALIMENTOS ESPECIALES

Sorriboa

VEGETARIANOS Y DE
RÉGIMEN

PARA

Diabéticos

DELICADOS DEL

ESTÓMAGO, VIENTRE,
CONVALESCIENTES,
DEBILITADOS, TUBER-
CULOSOS, OBESOS, AL-
BUMINURICOS, ARTRI-
TICOS. (alimentos especiales para NIÑOS
y personas ANCIANAS).

Se envían paquetes a provincias sin
aumento de precio.

CATALOGO Y FOLLETOS
GRATIS



Dipòsit a Olot: Mateu Xaudiera

Sant Rafel, 2

CENTRE ADMINISTRATIU-COMERCIAL

JOAN TRIADÚ MITJÀ

Agent Comercial Col·legiat

Major, 10 — Telèfon n.º 295 — OLOT

Corresponsals a Madrid, Barcelona i Girona

Ingrés cuotes servei militar—Llicències de caça, pesca i tenència d'armes.
Passaports—Títols de Chofer—Registre i traspassos d'automòvils.
Certificats de penals i d'Últimes voluntats.

Consultori de tota mena d'assumptes de caràcter administratiu i comercial
Compra-venda i administració de finques

SEGURS EN GENERAL

Accidents — Incendis — Vida — Transports marítims i terrestres

VIATJES A «FORT-FAIT»

Bitllets Circulars, Kilometrics, Individuals, Col·lectius
per Agrupaments culturals, Grops excursionistes, Societats d'esbarjo,
Congressos, Pelegrinacions, etc., etc.

ADUANES

Servei especial per a l'importació i exportació

Hores de despatx: De 9 a 13 i de les 15 a 20

Adobs FRUCTIDOR



Marca i nom registrats
amb el n.º 45591

Per a
tots
els
cultius

• Amb patates, blat de moro,
hortalises, etz., etz. empleyèu
aquest adob, puig es una ga-
rantia de les millors cullites

Venda a tot arrèu

FABRICANT: Josep Monclús Balagué — TORTOSA

LA TRADICIO CATALANA

SETMANARI CATÓLICH

LA MARE DE DEU DE LA GUIA

Una estampa d'Olot. El restabliment d'un culte.

La modificació d'un carrer. Un deure de la Ciutat.

Avuy he obert una carpeta ahont hi tinch guardades una colla de curiositats relatives al Olot vuytcentista, y entre els papers de fil, de color aciuronat y de superfície granalluda, impremtats ab tinta grassa, l'etzar me ha posat davant de la vista una bella estampa de la Font de la Mare de Deu de la Guia, que encara fa quaranta quatre anys existia en el carrer del mateix nom, d'aquesta població,

Vull intentar descriurela. La Plassa del Palau era quelcom diversa de la actual, puig el seu costat sud, en lloch de confinar ab les cases, limitava ab un mur que, continguent les terres del seu sòl, dexava pas a un carreró el qual, tinguent accés per la propia plaça, anava davallant gradualment fins a comunicar ab el que encare avuy enllaça el Palau ab el barri de Sant Miquel.

En aquest mur, una bona part de carreu, hi havia practicat en el seu gruix una fornícula ò un ninxol ab la imatge de la Mare de Deu dela Guia en el seu interior; ninxol que estava protegit per un bastiment omplert de tela metàlica, y per una portallera de fusta, d'un sol batent, que s'obria cap a defora adossantse a la paret per la banda dreta.

En realitat poca cosa de particular ofería la capelleta esmentada, encara que degut, en bona part, a lo molt desfigurada que quedà en sos últims temps, als que'm referexo. Però, fins y axí, l'estampa que tinch a la meva presencia em porta una alenada de poesia, d'aquesta poesia que ungeix les coses velles, fins a sebollirme en una mena d'ensomni. Y el meu esguard queda sospés entre les eures y els matolls que crexen y s'arrapen en les esquerdes de la paret ronyosa; en el rústech dossier que protegeix la fornícula,

composat de dugues llosanes que descansen en tres pedres sortides del mur, formant esquena d'ase, solsament insinuada; en la humilíssima llàntia que crepita davant de l'imatge veneranda, al mitg de dos pitxers ab unes flors metàliques, y en les escenes populars que al peu de la capelleta se desenrotllen: Una dona, ab el clàsich gipó y ab mocador del cap, omplena en la font vehina de la capella un bonyagut càntir d'aram, uns pelayres ab les calces arrebossades estàn en plena tertulia, y uns traginers ajens, a tot, emprenen el camí ral, que va cap a Castellfollit y Girona, tal vegada musitant una oració a la Verge del bon guiatge.

El dilluns, tres de desembre del 1883, va iniciarse la explanació de la Plaça del Palau, y no es precís dir que la capella de la Mare de Deu de la Guia, y ab ella el mur que la contenía, fou enrunada, essent traslladada l'imatge a una casa vehina, perdentse axí al cap d'uns anys la noticia del lloch ahont anà a parar, a fins que no en fa gayres que, adquirida d'una manera casual per el bon patrici Don Miquel Ras (que Deu el tingui en la Gloria), va esser novament reposada en una capelleta construhida en una casa del carrer de Santa Creu, de propietat de D. Ramón Bonet, donant lloch, el restabliment del culte a tan pietosa imatge, a les mes simpàtiques festes que recordaren les que els faxaires li dedicaven temps enrera totes les anyades, el primer diumenge de setembre, festejantla com a Patrona del seu gremi.

Axí restablerta la tradició s'han escolat uns anys més fins que la construcció del Enllaç de Carreteres ha dexat d'esser un projecte per a realisarse les obres necessaries per a esser portada a cap tan important millora; però també, com quan va explanarse el Palau, ha esset necessari l'enderroch quasi total de la casa en qual façana hi havia colocada la Verge de la Guia, quedantse altra volta sense capella.

Y ab aquesta es la tercera volta que la Verge, Patrona del Palau, se troba sense estatge, puig ja durant el segle passat fou exonerada del seu lloch, altre vegada, segons en resen els vells goigs en dir:

«Una reunión religiosa
del olvido os ha sacado
y de nuevo colocado
en esta capilla hermosa»

Es precís, donchs, que s'acabin les interinitats y que d'una manera definitiva se reposi la devota imatge de la Verge de la Guia en el seu degut setial. En axò la ciutat en pes està obligada. La Verge de la Guia era en temps llunyans el far dels vianants que d'Olot se dirigien cap a Girona, passant per el camí ral. Una volta construhida la carretera dexà d'esser el carrer de la Guia el punt de sortida

del antich viarany, més ara, per rara coincidència, l'indret ahont els nostres passats veneraven a la prodigiosa imatge torna a convertir-se en importantíssima via, ahont tenen entreforch totes les d'aquesta població, ab l'Enllaç que ràpidament se està portant a cap.

Hem dit que tota la ciutat hi està obligada a que la Sobirana Verge torni a tenir el culte que mereix. L'Ajuntament de 1883 va enrunar la seva capella sense previ conexement ni autorisació de l'Autoritat Eclesiàstica, el que va motivar que el nostre difunt pàrroco Dr. Esteve Ferrer formulés la seva més formal protesta, ni sense preocuparse de bastir per a la Patrona del Palau altre oratori. Just es que la mateixa Corporació que'l feu desapareixer sigui, en reparació, la que torni a entronisar a la Verge en el lloch que per dret li correspón.

El Palau es precisament un punt apropòsit per a esser embellit. La Font del Palau està mancada d'arquitectura y de bon gust, y seria un bell pensament que's vegés el canvi d'una font tan migrada per altre quelcom monumental, que, recordant la derruida a l'any 1883, ostentés a dintre d'una fornícula, exprofesament construïda l'antiga imatge de la Verge en la seva advocació de la Guàrdia.

Creyèm que tota la ciutat y en especial els vehins del Palau veurien ab entussiasme que el nostre pensament pogués convertir-se en realitat, com creyèm que tota la ciutat contribuiria també ab els seus òbols a costejar, conjuntament ab el Municipi, la nova capella.

Ab axò rendirem hermoíssim culte a la tradició y a la justícia.

DERBLAY



DE LA PEREGRINACIÓ A LOURDES

¿MIRACLE?

Sí, fins ara, no havia sonat en aquestes pàgines la paraula *Miracle*. Avuy la escrich ab totes les lletres.

Axís, donchs ¿se podrà dir que els casos extraordinaris que vaig referint, ocorreguts en la nostra Peregrinació, no son, no foren miracles?

Lluny d'axò. Ara no'ls califiquém de miracles per que no som

nosaltres els qui hem de declararlos, ni les persones competents y autorisades ho faràn encara. Hem d'esperar el fallo de la Junta de Metges que parlarà l'any que vé, si a Deu plau, en la Conferencia de la Peregrinació de 1928, com va parlar aquest any dels casos ocorreguts en la del any 1926.

Per axó, avuy, al ocupar-me dels dos cechs de Caldas de Montbuy y Albacete puch estampar el mot *Miracle*, per que els metges afirmaren, plenament en la Conferencia celebrada el matí del dilluns, dia 27 de juny del corrent any, que la seva curació, obehí a causes que estant fora del alcanç de la ciencia tant per la enfermetat en sí com per el modo de haver obtingut el retorn de la vista. En una paraula, declararen entre altres, esser veraders miracles els casos següents:

El primer es el d'un home de 39 anys d'edat que s'anomena Bartomèu Martínez Cifuentes, natural y vequí de Albacete. Feya 10 anys que tenia la vista completament perduda.

El segon se diu Aureli Massaguer Segura, de 41 anys, y es fill de Caldes de Montbuy. Feya uns 10 anys que anava perdent la vista fins fa uns 10 mesos que's trobà cego del tot.

EN MARTINEZ D'ALBACETE

Era el dimars de la Peregrinació, a les tres de la tarda. Venia de pregar pels malalts que hi havia extesos a terra damunt de les seves lliteres, al peu mateix de la Gruta.

Me dirigia a les Piscines per a unir, també, els meus prechs als de la moltitut que no's cansava de repetir «¡Verge de Lourdes cureu als nostres malalts!», quan al dirigir-me mitja hora després cap a la explanada del Rosari trobo a un amich que'm diu: «Miri, aquestos son els cegos de l'any passat».

Efectivament, l'un era el Sr. Martínez de Albacete, l'altre el Sr. Massaguer de Caldas y un tercer, també de Albacete, que no gori de la seva ceguera.

Entaularem conversació y el tercer me digué: «Veu, aquestos senyors que m'acompanyen son companys meus de ceguera que virgueren a Lourdes l'any passat. Però, jo, com pot observar, som cego encara. La gracia que feu als meus companys la Verge, me la farà aquest any a mi, si Deu ho vol. Encara falten dos dies d'estar aquí, y si m'entorno sense vista, no per axò perderé la confiança en la Verge. Ella també me pot curar a casa, y si no, ¡alabat sigui Deu!, estaré conformat y feliç per aquesta serena re-

signació que'm suavisava la pena y sobre tot per la fé que tinch encesa en el meu pit que'm diu: «En el Cel obriràs els ulls per veure, sempre més, la llum de Deu».

Vaig felicitarlo ab tota la meva ànima y, al dirigir-me als altres dos afortunats companys seus, vaig sorprendre en els seus ulls unes llàgrimes que, com en els meus, lluytaven per sortir.

Seguirem caminant cap a l'explanada, y el Sr. Martínez me digué: Es admirable lo que fa la Verge. Als que no's curen els hi dona una conformitat que, vatja, no s'explica. Jo crech qu'es una gracia tant o més grossa que la curació. Per la meva part, encara que, gracies a Deu, sento un agrahiment que may més oblidaré, no sé que hi devia veure en mi la Mare de Deu, que'm volgués curar. Però, cregui, que no's pot explicar la sensació de ditxa que vaig tenir al veurehi. ¡Després de deu anys de fosca eterna! Encara no me'n se avenir.

EN MASSAGUER DE CALDAS

A continuació parlà el Sr. Massaguer de Caldas de Montbuy.

Jo—digué—estich, senzillament, encantat de la manera que la Verge va oirme. Que vingui l'incrédol més obstinat, y que'm digui si lo que va passar ab mi no es sobrenatural.

Era completament cego. Per a donar un pas m'era absolutament indispensable la crossa de la meva filla que m'acompanyava sempre. Al venir a Lourdes l'any passat vaig dir a la Verge de la Gruta «¡Mare meva! No us demano una vista ben perfecta. Tan sols doneume la suficient per poguer caminar sol». Y tan al peu de la lletra va escoltarme, que hi vaig veure desseguida y continuu veyenthi, ab una vista no molt bona, però, si, la necessaria per no haver de menester a ningú, y fins per a guanyarme la vida.

Y lo qu'es més admirable, que'ls metges me diuen que, tal com tinch la vista, sembla que no pot ser que hi vegi.

.....

Després de mitja hora de agradable y emocionant conversa vaig despedirme d'aquells tres fervents y edificants catòlics ab els quals vaig passar un dels ratos més deliciosos de la meva vida.

MARTÍ MIR, PVRE.

Poemet de la Mare de Deu i de l'Infant

Lema: DEL COLLELL

Se d'un nin i una mareta
que em tenen robat el cor;
el nin s'assembla a una rosa,
la mareta a un pom de flors.

A tan bell' hora els trobava
devant dels meus ulls pregons,
que mai mes he pogut cloure'ls
a la dormida del jorn
sense porta'ls una estona
demunt sa imatge record!

Oi, quin nin! I quina mare!
Bruns con el pa de fajol,
i amb una dolcesa al rostre
com no l'he trobada enllóc..!

Ell te la mirada baixa,
mirant a sos companyons.
La mareta mira enlaire,
cap a la patria de tots...

Pels seus ullets hi navega
una pau d'un altre mon,
i en vessa una candor de lliris
i una frescada d'erol
que us guanya al pic la volença
i us lliga, sotil, el cor...

La caseta on fan estada
es endintrada en el bosc;
s'assembla a una nou rugosa,
tota embrunida de sol;
peró els adintres son frescos
talment com un jardí clos.

Part d'amunt, les ginesteres
li fan un doser de flor
bon punt l'Abril obra l'ala
com un ocellet festós...

Part d'avall, ródols d'alzines
en els quers dels xelions
fan ombradiça la ruta
que hi porta fent torterols.

Aci i allà, les muntanyes
l'envolten pertots cantons,
com centinelles geloses
de la guarda d'un tresor.

Se d'un nin i una mareta
que em tenen robat el cor;
el nin s'assembla a una rosa,
la mareta a un pom de flors.

Al bo de la juvenesa,
en un dia molt sortós,
va coneixer nin i mare
el meu cor de sacerdot.

Jo pujava de la plana
seguint el camí del sol,
amb una vida tan rica
com no n'hi ha de millor.

Tenia salut per vendre,
tendrals dolceses d'unció,
vint-i-cinc anys a l'espatlla,
i un cor guarnit d'il·lusions...

Llavors la vida em semblava
un joc de bondad i amor,
sense humanes ralleries,
ni mesquines ambicions.

Tant lleu com la pluma al aire
a les mans portava el cor
segur de que no m'el pendrien...
Tot lluvia del meu goig...

Jo pujava de la plana,
peró, amb un puntet d'enyor,
puix que hi deixava la mare
—l'unic amor d'aquest mon.—

I em deia: al clos de la serra,
sens pastura d'horitzons,
sense els regals de ta casa,
hi sabrás viure, minyó?...

No et marcirá l'enyorança
dintre la claustra del bosc
com es marceix dins la gabia
el llibèrrim rossinyol?

D'arribada a la caseta
ja m'hi vaig sentir sortós;
Mareta i Nin, sens paraules,
em van dî un «benvingut» dolç,
molt mes que la mel d'abelles,
Oh! molt més que els que dô el

[mon!...

Enyoranca! Ni pensar-hi!
qui s'enyora ni un segon,
als peus reials d'una Mare
i d'un Nin mes ros que el sol?...

D'un dia en venia un altre;
i sempre en tan sacra font
bevien, sedent, mos llabis
l'aigua fresca del amor,...

Se d'un nin i una mareta
que em tenen robat el cor.
M'el prengueren de bon 'hora
per sort meva i pel meu goig.
Onsevulla que camini
els porto com un tresor
dintre la cambra bonica
del meu pit... Si ting condol,
la mareta em treu la pena

i el ninet m'eixuga el plor...
Jo que plorar no sabia,
puix que no ploren els bons,
n'he après al llarg de la ruta,
perdudes les il·lusions...

Més, darrera cada llarma
Ella i Ell em son consol;
i em diu la mareta bruña,
i em diu el bru reietó:

—bon minyó, et portem

[adintre!...

Gonfla les calmes del cor!...

Era ahir que t'adormies
als nostres peus, en l'ajoc
després de la treballada
en nostre camp d'infantons!

T'hem recullit les suades;
serán les perles millors
que lluirá ta corona
a no tardar...! Res del mon
et guanyi el voler ni l'ànima,
sinó el nostre sacre amor!

I ting serena la vida,
i ting seré el cor i el front
per gracia de Nin i Mare
que em tenen robat el cor
desde el jorn que vaig coneixre'ls
dintre la claustra del bosc,
Ell com una rosa franca
i Ella com un pom de flors....

LLUIS G. PLÀ, pyre.



NOTES INFORMATIVES

RELIGIOSES

Santoral.—24. Diumenge, *VII després de Pentecosta*. Santes Cristina, vg., y Aniceta y Aquilina, mrs.

25, Dilluns. ✠ SANT JAUME APÓSTOL, patró d'Espanya. Sts. Cugat Florenci y Félix, mrs., y Sta. Valentina, vg.

26, Dimars. Sta. Agna, mare de Ntra. Sra.

27, Dimecres. Sts. Mauro, b., Pantaleó, mr. y Sta. Julia, vg.

28, Dijous. Sts. Ignocenci I, Víctor I, papes, Cels y Naçari.

29, Divendres. Sts. Félix II p., Lupo, b., y Sta. Marta, vg.

30, Dissabte. Sts. Abdó, y Senen, mrs. y Sta. Màxima, vg.

Quaranta Hores.—Continuen a la iglesia Parroquial essent la exposició de S. D. M. de les 5 a les 9 el diumenge y'ls demés dies de dos quarts de 8 a les 9.

Torn de Vetlla: la vinenta setmana correspòn al grup quart.

Explicació Catequística.—Demà, en la iglesia Parroquial durant la missa de 12, y en la de Ntra. Sra. del Tura, durant la de 11.

Dilluns, en la iglesia Parroquial durant la missa de 12 y en la de Ntra. Sra. del Tura durant la de 11.

Iglesia Parroquial.—Demà, a les 10 del matí, Ofici de Comunitat ab predicació de l'Homilia.

Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.—Avuy, després del rosari, se cantarà la Salve a la nostra Patrona.

Dilluns, les minyones dedicaran a la seva Patrona, la Verge dels Desemparats, els següents cultes: A les 6 del matí, Comunió general ab plàtica preparatòria pel Rev. D. Pere Masnou, Pàrroco-Arxioprest. A les 7, se dirà una missa per als qui contribuexen a la funció. A dos quarts de 5 de la tarda, solemne Trissagi ab sermó.

Dimars, a dos quarts de 7, y a les 7 se diràn misses en sufragi de les difuntes minyones de servey y benefactors que han mort durant l'any.

Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.—Demà y dilluns, la Congregació de l'Immaculada y Sant Lluís Gonçaga, celebrarà missa de Congregació.

Iglesia del Hospital.—Demà, a dos quarts de 9, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni, rosari ab plàtica.

Dilluns, a dos quarts de 8 del matí, Missa de Comunió General, ab plàtica preparatòria. A les 10, Ofici solemne ab sermó que pronunciarà el Rev. Sr. Rector.

Iglesia de Ntra. Sra. del Carme.—Avuy, a les de 8 del vespre, mes del Carme, rosari y exercici *sabati* ab assistència de la V. O. T.

Dimecres, a dos quarts de 8 del matí, se cantarà un Ofici de «Requiem» en sufragi dels difunts de la Trentasisena, V. O. T., Cort Carmelitana, Visita Domiciliària y Germandat del Sant Escapulari.

Dissabte, a les 8, missa de la Verge.

Iglesia dels PP. Caputxins.—Avuy, a les 8 del vespre, se cantarà la Salve y'ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Demà, a les 9 del matí, tindrà lloch la missa de Comunió General de la Arxiconfraria de la Verge de Montserrat.

Dimars, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni;

Dijous, funció de l'Arxiconfraria dels Dijous Eucarístichs.

Iglesia dels PP. Escolapis.—Avuy, a un quart de 5 de la tarda, lletanies y Salve solemne a la Verge. A les 10 de la nit, l'Associació de l'«Adoració Nocturna» celebrarà Vetlla ordinaria corresponent al present mes.

Demà, misses a les 6 y 7. A un quart de 9, rosari y missa de Comunió general ab cant.

Iglesia del I. Cor de Maria.—Demà, a dos quarts de 8, tindrà lloch la Comunió General de Conclusió de la 1.^a Tanda de Exercicis, a la qual tothom hi queda convidat. Després hi haurà l'Esmorçar de Germanor.

Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa.

Iglesia de la Divina Providencia.—Demà, a tres quarts de 9 del matí, missa dels Pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari y Vía-Crucis.

Parroquial (forana) de S. C. les Fonts.—Demà, a les 6 del matí, ofici en honor de Santa Magdalena. A dos quarts de 3 de la tarda, Rosari y Visita al Santíssim.

Dilluns, a les 6 del matí, ofici en honor de Sant Jaume. A dos quarts de 3 de la tarda, Rosari y Visita al Santíssim.

LOCALS

✱ **Sessió de la Comissió Municipal Permanent.**—El passat dimars, se celebrà sessió pública ordinaria de primera convocatoria baix la presidència del Arcalde, Sr. Hostench y ab assistència dels Vocals Srs. Mir, Gratacós y Buch, aprobantse l'acta anterior, llegida pel Secretari accidental, Sr. Serra.

Al Sr. Arcalde se li concedeix la llicència demanada per atendre a sos assumptes particulars.

Se nomena al oficial primer Sr. Sala, comissionat per a l'entrega dels mossos en caixa.

S'acordà no haverhi lloch al escrit de reposició de D. J. Esteve Corredor, Arquitecte d'aquest municipi, una vegada examinades les causes que motivaren pendre els acorts de 21 y 28 de Juny últim, encaminats a que'l Sr. Arquitecte municipal tingui sa residència fixa en aquesta ciutat.

S'aprobà l'informe del N. de Foment en la sollicitut de la rahó so-

El dis- tingit **Metge** D. Eveli Barnadas ofereix als seus clients el seu nou domicili, Passeig de Gracia, 101, pral., Telèfon 1722, G.—Barcelona.—Consultes de 3 a 5 de la tarda.

cial Castellanas, Serra y Casadevall en súplica de permís per a modificar la façana del seu taller de la Plaça Palau.

També s'aprobà la del Sr. Sadurní per a construir un cobert provisional en un solar de l'Avinguda Paluzie.

S'acordà concedir lo sollicitat pel Sr. Esteve, Arquitecte municipal, demanant una certificació del número d'obres municipals y particulars que s'han portat a efecte des del any 1923.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✱ **Les Festes del Carme.**—Com els demás anys, la popularitat de la devoció a la Verge Santíssima del Carme s'ha manifestat en tots els actes de les festes que la Rda. Comunitat y demás Associacions Carmelitanes han organísat a llahor y gloria de la Patrona del Carmel.

L'Ofici del dissabte, festivitiat de la Verge, revestí l'aspecte de les grans solemnitats. Hi assistí una gran concorrencia de fidels, ocupant lloch de distinció el Tinent d'Alcalde D. Ramón Buch y altres personalitats.

El Rev. D. Joan Bta. Canals, de Barcelona, predicà un eloqüent panegírich, cantantse la «Missa Eucarística» de Perossi a quatre veus mixtes y orquestra y donantse al final la Benedicció Papal.

La Professó.—A la tarda tingué lloch la professó, essent Pendo-nista el prestigiós Oficial de les Oficines del Ajuntament y particular amic N'Emili Sala, qui confià les borles a D. Enrich Daunís, Secretari del Ajuntament, D. Joseph M.^a Torres, Jutge Municipal, don Joan Tresserras, Ex-Alcalde, y D. Joseph Artigas, Cabo del Soma-tent.

Foren molts els devots que procedien al Pendó ab atxa, acompanyant a la Verge pels nostres carrers y plaçes. Amenisà la pietosa manifestació la Banda dels Salessians de Girona, l'Oquestra Moner y la Banda de Cornetes de la Creu Roja ab una nombrosa comissió de dita entitat.

Presidí la Professó el nostre respectable y bondadós Sr. Pàrroco-Arxi-prest.

Al vespre, en la plaça del Carme, se disparà un castell de fochs artificials.

✱ **Encara lo de Telèfons.**—No ens titlli el lector de pesats per a tractar tan sovint d'aquest importantíssim afer. Defensem els seus interessos, y quan la gran premsa, per les contundents rahons que tothom coneix, no vol ocupar-se de tan vital qüestió, a la humil li toca el dret y'l deure de defensarlos tal com se merexen.

Impermeables per a home: 25 ptes.—Capes per a nens y nenes: 8 ptes.—
Guardapols, des de 7'50 ptes.—Devantals d'hule al

PALAU DEL CALÇAT

Voliem parlar avuy del *excelent* servey que'ns dona la Companyia de Telèfons, puig que aquestos ja rivalisen ab els de canya, que fa la maynada per a entretenirse, y també voliem parlar de la *rapidesa* en el servey telefònich, que ja promet fer la competència als correus de a peu.

De tot axò haviem de parlar, però des de fa unes setmanes no'ns hi entenem d'original. Hem d'afegir planes, sovint, y encara no'ns en sortim de cap manera per a poguer, tot lleure, parlar de coses que tant ens afecten. Per axò fins un altre dia el lector no podrà saber les excelències y la rapidesa del servey de telèfons de la Companyia Nacional, que per cert dóna peu als més cómichs relats. Veyèu sinò. Fa uns dies, se conta, que se cercava a un senyor que feya temps que ningú el sabia en lloch, quan va trobarse'l en una cabina de telèfons, aclamait y desvalgut. El pobre esperava... que li possessin comunicació, des de que entrà a telèfons feya més d'una setmana. Però val a dir que si vell en sortí d'esperar, més vell n'hauria 'sortit de poguer comunicar, puig la *nitidesa en l'audició* es la característica de la flamant companyia.

Després de la economia y de les facilitats, ja veurà el lector com ens ocuparém de les exquisideses del servey telefònich.

✱ **Associació de Música: Olot.**—Curs V. Concert VIII. Per al proper divendres, dia 29, està anunciat, un concert extraordinari, essent a càrrech de la Orquestra de Camera, que dirigeix En Bernardí Gàlvez.

La mentada Orquestra està composta de 16 professors, tots ells primers solistes, pertenyents a les importants y acreditades agrupacions, «Pau Casals», «Sinfònica», de Barcelona, y del «Teatre del Liceo», formant una colosal agrupació de corda admirable.

✱ Demà, tindrà lloch en el Casal Marià l'acte anyal del repartiment de premis a les alumnes, en sa major part minyones de servey, que assistexen tots els dies festius a l'Escola Dominical, baix la direcció tècnica de la distingida Professora D.^a Gerònima Sidera, auxiliada per abnegades senyores y senyoretetes, y la esperitual del excelent sacerdot y amich el Rev. D. Enrich Colldecarrera.

Se convida a tothom a assistir a la Vetllada, que serà a dos quarts de 5 de la tarda.

✱ Ha sigut posada en la capella de Sant Francesc del Montsacopa una artística làpida de marbre en commemoració del VII Centenari Franciscà, obra d'en S. Brunet.

En mitges y mitjons lo més nou que la moda hagi creat lo trobareu al **PALAU DEL CALÇAT**

☞ **¿QUE ES OLGA?** Llegexí l'anunci de la plana última.

✿ Diumenge el Director del Casal del Exercitant de Barcelona y zelós sacerdot Rev. D. Pere Dausà, donà una insinuant Conferencia als exercitans olotins, en la que exposà la grandiositat de l'Obra dels Exercicis Esperituals, el seu estat florent y les belles y prometedoras esperances del esdevenidor, afirmant que la organisió de les Lligues Parroquials, única en el món, està servint de model a copiar en varies nacions d'Europa y América.

Recomanà constancia, disciplina y esperit de prosselitisme per a portar a felix terme la objectivitat de Les Lligues que no es altre que salvar els pobles, de la incredulitat y indiferentisme, per medi de la pietat dels exercitans en ses respectives parroquies.

✿ La vigilia de la Mare de Deu del Carme vegé llum en la nostra ciutat el primer nombre d'una revista festiva batejada ab el nom de «Rialles». Es de regular tamany y conté setze planes de text, ab nombrosos gravats de caricatures y ninots.

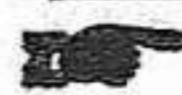
Desitjém que'l novell confrare complexi molts anys de vida mantinguent sempre la seva broma a dintre dels límits d'una prudent discreció, a fi de que, no seguint la pauta traçada pels periódichs satírichs que l'han precedit, no vagin de menys les *rialles* degenerant en ploralles.

✿ Aquesta setmana han sigut molt visitades les exposicions escolars en les respectives aules de les Professores Nacionals d'aquesta ciutat D.^a Concepció Senties, D.^a Dolors Coderch, D.^a Agna Abad y D.^a Francisca Planas.

✿ En Bartomeu Mas y Collellmir ha termenat la seva bellíssima tela pintada a l'oli, representant la conversa de Sant Francesch ab F. Maseu, mentres mengen el pa captat per amor a Deu. El fons, es un rocam armònich per ahont hi devalla l'aygua cristallina, destacants'hi graciosament les dugues figures y donant el conjunt la impressió d'una obra avaluada ab mèrit ben remarcable. Es el primer dels treballs ofrenat en l'homenatge que'ls artistes olotins tributen a la Comunitat de PP. Caputxins, en l'Any Franciscà.

✿ El passat diumenge, va tenir lloch el tendre y pietós acte de l'entronisació del Sagrat Cor, en la llar del Exercitant En Joaquím Monturiol. Després de benehida la Sagrada Imatge pel nostre digníssim Sr. Pàrroco-Arxioprest Mossén Pere Masnou y posada en son trono, se cantà el «Crech en un Deu», el «Crist venc» y la «Salve Regina», finalisant l'acte ab un sentit ¡Visca el Sagrat Cor de Jesús! sortit del fons del cor dels allí reunits.

Se ven casa de gran rendiment ab jardí, hort y garaig, en el lloch més cèntrich d'Olot = Rahó en aquesta Administració.

 ¿QUE ES OLGA? Llegeixi l'anunci de la plana última.

✿ El dia de la Mare de Deu del Carme aparegueren fixats en les cantonades de la nostra ciutat uns cartells anunciadors dels productes nacionals, abogant, en forma amena, per a que tothom se servexi dels productes de la indústria y de la agricultura espanyoles en preferència als de les extrangeres.

Tenim conexement de que tan simpàtica propaganda ha estat promoguda per la Lliga de Defensa Industrial de la nostra ciutat, pel que se farà acreedora dels nostres més calurosos elogis, puig es ben cert, tal com diuhen els rodolins impresos en els cartells, que si els nacionals protegissim els nostres productes no sentiriem els efectes de les crissis que tan ostensibles se fan arrèu y en tots els aspectes de la vida econòmica.

✿ Pels dies 25 y 26 del corrent, la renomnada orquestra Moner, d'aquesta ciutat, pendrà part en els actes de la Festa Major del poble de Caralps; com també executarà una audició de sardanes a Ribas.

✿ El dia 17 del corrent, un grop de la Secció d'Art Fotogràfich del Centre Catòlich de la nostra ciutat, compost pels amateurs En Sebastià María, En Pere Casacuberta, En Pere Mallarach, En N. Doménech, En F. Vidal y altres elements excursionistes de dita entitat, passaren una diada d'esbarjo en les cimes del Santuari de la Verge de Cabrera, (1.300 metres), pla de Falgars y runes del castell de Sant Miquel de Bas, (800 m.) visitant de pas el Salt del Molí de Falgars que dona força motriu a dit lloch, restant axís enllumenades electricament totes les pagesies de tant altes penyes; les «masies catalanes» de Pujol-Riu, Casa Nova dels Recons, La Feja, y la grandiosa y típica masía de Pibernat ahont foren expèndidament rebuts pels seus propietaris.

Sabém que la mentada Secció obtingué de dita diada bells clixés que segurament no tardarém en poguer fruyr, axís, la grandiositat y imposant bellesa de dits frondosos llochs. L'arribada fou felix y durant tota la jornada passaren en continu esplay tots els elements que constituexen la «colla».

✿ Dimecres se desencadenà un furios temporal de vent en la nostra ciutat, que causà molts perjudicis en el arbrat.

✿ El passat dilluns visitaren la nostra ciutat en Excursió, prop d'un centenar de noys y noyes de les Escoles Nacionals de Celrà, que dirigexen la distingida Professora D.^a Gertrudis Moret y D. Miquel Vilamitjana.

CALÇAT DE FOOT-BOL y demás
utensilis, LEGUIS, BANDES, al

PALAU DEL CALÇAT

VENDO Caballo de tiro, raza andaluza, 12 años.

Dirigirse: Cuartel de la Guardia Civil.—**OLOT.**

✿ Per el Comité Organizador del homenatge Pro Monument Garreta, constituït per els Srs. En Sebastià M.^a Ferrer, President d'«Art Fotogràfic»; En Ramón Moret, metge y President del Orfeó Popular Olotí; En Iu Pascual, President de l'Associació de Música local; el dibuixant En Joaquim Farjas y En N. Domènech, s'ens assabenta que s'estàn organisant alguns actes entre'ls quals hi haurà un festival públich ahont hi dexarà sentir les seves harmonioses notes l'acreditada cobla «La Principal de La Bisbal» Podém dir també que una de les sardanes que s'executarà serà «juny», hermosa filigrana del malaguanyat compositor.

✿ El diumenge passat, se verificà el sorteig de l'Imatge de la Verge del Carme, essent a favor de la V. O. T., sortint agraciad el núm. 4042, qual posehidora ha estat Na Cecilia Surroca, de cal Paré, de Sant Cristófol Les Fonts, prop de la Moxina. Sia l'enhorabona.

✿ La Junta de Govern de la Cambra de la Propietat d'aquest Partit, al objecte de portar a terme l'implantació dels serveys de Guardaria Rural per la vigilancia dels boscos dels seus socis, y de la Oficina Jurídica, per a la tramitació de les denúncies per danys a la propietat y qüestions que surgixin entre propietaris y masovers ab motiu dels respectius contractes d'arrendament, ha fet circular les Bases d'implantació dels referits serveys.

Com sigui que alguns propietaris, per poguer beneficiarse dels dits serveys y utilisar la màquina de batre que la propia entitat ha adquirit per a la campanya d'aquest any, han sollicitat l'ingrés com a socis de la entitat mitjansant que els hi fos condonada la quota d'entrada, la Junta en sa darrera reunió, va acordar senyalar un plaç que finirà el dia 15 del proper mes d'agost per a que tots els propietaris, que ho desitgin, puguin ingressar com a socis sense tenir de pagar la quota d'entrada.

Per acort de la propia Junta ha quedat establerta en la mateixa entitat la Borsa de la Propietat. Per consegüent, quants socis desitgin vendre alguna finca poden inscriurela en dita Borsa y per el personal de la Cambra se gestionarà gratuïtament la seva venda. Al ensemps, tothom que desitgi comprar alguna finca pot consultar a dita oficina (Verge del Portal, 2, entressol 2.^a, casa Pujador) durant les hores d'oficina (de 12 a 1 del matí dels dilluns y de 7 a 8 del vespre dels demás dies de treball) ahont s'els hi proporcionarán, gratuïtament les dades necessaries de les, en venda, que estiguin inscrites en el registre de dita oficina.

Malalties de la infancia S. Oliveras, Metge-Cirurgià. Consultes: Dilluns de 9 a 1. Clavaguera. n.º 1, 2 pis. OLOT.

✿ Llegim en la premsa de Barcelona l'èxit que obtingué la Excursió a Sitjes y visita al Cau Ferrat, de la Penya Santiago Rosiñol que dirigeix el nostre compatrici y artista D. Joaquím Illa Massanella.

El Sr. Rusiñol delegà al escenògraf Sr. Vilumara, qui ilustrà ab els seus conexements artístichs als excursionistes, posant de rellèu les belleses del Cau Ferrat.

✿ Del digne Delegat President de la Assamblea local de la Creu Roja, Sr. Ramón de Roca hem rebut la següent relació dels serveys prestats per la Ambulancia local des de 1.^{er} d'any fins al present: trasllat de malalts, 22; assistencia en la vía pública, 6; incendis, 2. Total, 30.

✿ En el mercat del passat dilluns varen regir els següents preus:

Grans: Blat (quartera de 80 litres), 30 a 00 ptes.—Mestall, 28 a 00.—Segle, 24 a 00.—Ordi, 20 a 00.—Blatdemoro país, 23 a 00.—Id. plata, 21 a 00.—Civada negra, 15 a 00.—Id. vermella, 13 a 00.—Panís, 20 a 00.—Mill, 25 a 00.—Favó, 30 a 00.—Faves, 27'00.—Fajol, 25 a 00.—Llovins forasters, 19 a 00.—Vesses del país, 26 a 00.—Id. forasteres, 30 a 00.—Essos forasters, 28 a 00.—Fasols triats, 40 a 00.—Id. sense triar, 35 a 00.

Aviram: Gallines (parell), 12 a 20.—Pollastres, 6 a 17.—Anechs, 8 a 15.—Coloms, 3 a 6.—Conills, 5 a 12.

Carbó: Alzina (carga de 120 kilos), 30 a 00.—Roure, 24 a 00.

Varis: Ous (dotzena), 2'00 a 0'00.

✿ Demà, a la tarda, sols estaràn obertes les farmacies de don Esteve Cardelús y D. Maties Fajula.

DEPORTIVES

✿ Demà y dilluns, tindrem el gust d'esser visitats per l'equip «Barceloní F. C.», equip que pel seu bon joch y actuació sempre correcte dels seus components, ha portat cada vegada que ha vingut a Olot, un contingent nombrosíssim d'aficionats al camp del Olot. El «Barceloní», aquest any, acaba d'arribar a finalista de la «Copa Amateur» que tan aferrisadament se disputà per eliminatories entre'ls equips capdevaners de 2.^a Categoria. El primer partit tingué que repetir-lo quatre vegades, després d'haverse allargat el temps reglamentari en tots ells. Axò li valgué empendre el camí cap a la final, quin partit perdé ben honorablement en el camp del «Barcelona» en lluyta contra el potent onze el «Catalunya de Les Corts». Per axò es de preveure, que'ls nostres s'hi hauràn de posar de valent, si acàs no

Gonçal Soler Coromina, METGE-OCULISTA, ha obert el seu despatx: Rambla de Catalunya, 88, Pral.-2.^a Barcelona.—Consulta de 3 a 5.

volen veure com els barcelonins s'apunten dugues victories sobre l'Olot. Axís ho esperém. Formarà part de l'expedició y com a representant del equip, el nostre dilecte amich En Claudi Fernández, membre també del Comité Provincial de Barcelona, que tan bé ha sapigut comunicar el seu caràcter franch y correcte, a tots els jugadors del seu Cercle preferit, el «Barceloní F. C.».

✿ A causa del mal temps, el passat diumenge no pogué jugar-se el partit d'Homenatge a n'En Compte. Oportunament s'anunciarà la seva celebració.

DE SOCIETAT

✿ Després de passar uns dies en la platja de Sant Feliu de Guixols, ha tornat a la nostra ciutat la familia del Interventor Municipal D. Ramón Pujolar.

✿ El passat dimars sortí per a passar la temporada en la platja de Blanes el distingit Sr. D. Enrich Daunis junt ab la seva senyora esposa y filles.

✿ Demà, diumenge, a dos quarts de 11, en l'iglesia de l'Immaculat Cor de María, tindrà lloch la Professió Perpètua de les relligioses M. Magdalena i M. Rosa Fradera, dirigintlos hi la paraula el nostre Rnd. Sr. Rector-Arxioprest.

ECCLESIASTIQUES

✿ **Missa Nova de Mossén Guillaumes.**—Dilluns, el nostre dilecte compatrici Mossén Lluís Guillaumes va cantar solemniament la seva primera Missa en la Iglesia de la nostra Patrona la Verge del Tura, que estava profusament il·luminada com en les majors solemnitats. Actuà de Prevere Assistent el Sr. Rector Reverent D. Pere Masnou, y de Turiferari y Acolits els nens dels prestigiosos fabricants D. Esteve, D. Pau y D. Manuel Masllorens, que lluhien unes riques y precioses sotanes vermelles, havent contribuït a donar més sumptuositat al corprenedor acte de la Missa Nova.

En el presbiteri ocuparen seyent els Senyors Padrins y distingits esposos D. Esteve Masllorens y D.^a Petronilla Grau, y els senyors pares del novell Sacerdot. En el clos proper al Altar hi havien els membres de les families de Mossén Guillaumes y dels Srs. Padrins y demés convidats, omplenant de gom a gom el temple els demés fidels.

Per al **Ingrés de Quotes servey militar**, dirigiuvos al «Centre Administratiu Comercial», Major, 10, entlo.

L'Orfeó Popular Olotí cantà la Missa gregoriana del Mestre Valdés, y el Dr. D. Ramón Rodón del Collell pronuncià un eloqüent panegírich del Sacerdoci, probant ab gran profussió d'arguments, com el Sacerdot es l'Home de Deu y del poble per la naturalesa del seu ministeri y de la seva missió.

Després, s'entonà el Te Deum, durant el qual tingué lloch el Besamans al novell sacerdot, repartintse uns bonichs recordatoris.

A dos quarts de 2 de la tarda, els Senyors Padrins obsequiaren a Mossén Guillaumes y demás convidats, en nombre de 95, ab un succulent banquet molt ben presentat y servit, en la Sala del Orfeó, per l'acreditat Hotel de Europa. Brindà al final el Sr. Rector-Arxioprest en nom dels Srs. Padrins y propi després de llegir unes inspirades poesies els Revs. Dr. Doltra, de Sant Cristófol les Fonts y Pàrroco electe de Pineda, y Mossén Dorca, del Collell. L'homenatjat, ab sentides paraules, agrahí el particular apreci dels seus Srs. Padrins, com també la fina atenció de tots els reunits, que sens dubte en guardaràn de la festa un recort inesborrable.

✿ El dia 26 del passat juny, en la Parroquial de Sampedor celebrà solemniament sa Primera Missa el virtuós y il·lustrat sacerdot Rev. D. Joseph Iglesias, apadrinantlo el nostre volgut succeptor, l'acabalat propietari de la patriarcal Casa Sarsaneda de Osor, D. Joaquím Casassas y sa distingida esposa D.^a Paciència Masegur.

Ab un eloqüentíssim sermó cantà les excelencies del sacerdoti el Rev. D. Joseph Quintana, Rector del Vilar, interpretant magníficament una escollida Missa el Chor Llissach, de dita població.

Els Srs. Padrins, ab gran gentilesa y generositat en ells característica, obsequiaren al novell sacerdot y demás convidats en nombre de 50, ab un succulent banquet en l'Hotel Sant Domingo, de Manresa, ahont se traslladaren còmodament ab autocars.

La nostra enhorabona al novell sacerdot y familia, al zelós pàrroco de Sampedor y als Srs. Padrins.

✿ En el Capítol que'ls PP. Caputxíns celebraren aquesta setmana a Sarrià-Barcelona, ha sigut nomenat Ministre Provincial, el M. R. P. Maties de Sant Llorenç y Definidors els PP. Carles de Barcelona, Pau de Castelló, Frederich de Berga y Fermí de La Cot.

COMARCALS

✿ **Campanya Missional a Banyoles.**—El dia 11 del corrent se celebrà a Banyoles una gran diada missional organisaada per els zelosos seminaristes de la mateixa a fi de contribuir a l'obtenció

Per a calçats de totes menes les mes grans novetats, la casa que'ls ben més baratos es el **Palau del Calçat**

de la «beca perpètua Sant Narcís» ideal de tot bon seminarista del nostre Bisbat.

Al matí en totes les misses de la ciutat els Revs. Sacerdots de la Casa-Missió, donaren conmovedores conferències exposant la gran obra qualificada per el Papa, de santa memoria, Benet XV com l'obra màxima de les missions.

A la tarda y a la Parroquial, funció ab sermó pel Rev. Francesch Sala, de la Casa-Missió, qui explicà la necessitat que hi ha de que'ls clergues que governen els paysos infidels siguin indígenes.

Al vespre, en el local del Centre Católich, cedit galantment per la seva Junta, donà una gran conferència missional ilustrada ab projeccions el Rev. D. Evarist Feliu, Catedratic del Seminari Major y Secretari de l'Ordre S. P. A. Se recolliren 500 ptes.

GENERALS


✿ El poble de Petra volgué imitar l'exemple d'Ibiça donant el nom de Pere Llosas, al principal carrer de la població, en agraïment a les seves gestions en pro dels grops escolars d'aquella vila. També cal remarcar l'èxit de les activíssimes gestions del nostre ilustre patrici en lo tocant al restabliment d'una cadira episcopal a la ciutat ja esmentada, d'Ibiça, puig acaba de crearse una Administració Apostólica de la propia illa, a càrrech d'un prelat resident en la mateixa.


De nou felicitém al nostre amich Sr. Llosas, de la manera més efusiva.

NECROLOGIQUES

✿ A edat molt avençada y després d'haver rebut els Sants Sagraments, morí dies enrera a Batet l'exemplar católich y senyor pare del nostre volgut amich Rev. D. Carles Falgueras, Pàrroco de dita població, a qui fem present el nostre més setit condol per tant irreparable pèrdua.

✿ Ha mort cristianament a Barcelona l'Excm. Sr. D. Manuel de Llanza y de Pignatelli de Aragón Hurtado de Mendoza Esquiavell, Duch de Solferino, de una de les cases més distingides de la noblesa Catalana. Caballer intatzable y cristià exemplaríssim revelà sempre,

Mosaychs hidràulichs de bona qualitat
 Fàbrica de Manuel Serra.  Devant del Casal Marià.

 ¿QUE ES OLGA? Llegexi l'anunci de la plana última.

ab les seves virtuts y generositats envers els desvalguts, el tremp de la seva ànima noble y caritativa.

Fou un dels prohoms de més relléu de la santa causa tradicionalista.

La seva mort ha sigut molt sentida arréu d'Espanya y d'un modo especial a Barcelona ahont se conquerí les simpatís generals. El seu cadaver ha sigut traslladat al Panteó de la familia de Sant Martí de Centellas. Que'l Senyor hagi acullit la seva ànima en el sí de les seves misericordies.

✻ El passat dimecres, després de rebre ab santa resignació els Sants Sagraments, dexà d'existir en la ciutat comtal, el fervent catòlich D. Esteve Paluzí y Lucena.

El difunt era un puntal per a tots els menesterosos, ahont trova-ben conçol els affigits, tots els que'l tractaven tenien un bon company, essent per els que'l conexien molt sentida la seva mort.

Rebin des d'aquestes planes tota la familia el nostre més sentit pèsam per pèrdua tan sensible y en particular el seu fill D. Joseph.

Supliquèm als nostres llegidors una pregaria per a les ànimes dels mentats difunts.—R. I. P.

PA DE SANT ANTONI

Dia 4 de Maig

E. C. Per una gracia alcançada per intercessió de la Verge del Tura y del Gl. St. Antoni, prometo suscriurem a la revista del «Pan de los Pobres» y dono també per el Pa dels Pobres.	2'00
M. C. Doy para el Pan de los Pobres un billete de 25 ptas.	25'00
Gl. S. Antonio de la Divina Providencia alcanzadme las gracias que tanto tiempo os pido, y doy para el P. de los P.	1'00
Trobat en el calaix sense petició.	38'50
Total.	66'50

Dia 8 de Maig

Gl. St. A. per favors rebuts y en espera que me concedireu la gracia que vos demano si convé, dono per al Pa dels Pobres.	4'00
Per una gracia alcançada del Gl. St. A. faig celebrar una missa en son propi altar.	
R. P. Por una gracia que pido al Gl. S. A. daré. alcanzada la gracia, 2 ptas. para el P. de los P. y ahora doy.	0'25
Por una gracia concedida del Gl. S. A. doy para el Pan de los Pobres.	5'00
Trobat en el calaix sense petició	12'25
Total.	21'50

Dia 14 de Maig

N. C. Per una gracia alcançada del Gl. S. Antoni cumpló la promesa donant per al Pa dels Pobres.	4'00
Trobat en el calaix sense petició	36'25
Total.	37'25

Dia 22 de Maig

Trobat en el calaix sense petició.	13'45
Total.	13'45

Dia 30 de Maig

L. R. de O. Gl. S. A. en acció de gràcies de haber librado a mi querido esposo de un grano que podia ser de importancia, cumpla gustosa la promesa dando para el Pan de los Pobres.	2'00
I. S. Per una gracia alcançada del Gl. St. A. dona per al Pa dels Pobres un bitlle de.	25'00
Gl. S. A. Darnos una buena salud, suerte en el negocio y elecció de estado de mis hijas; doy para el P. de los P.	1'00
Trobat en el calaix sense petició.	20'00
Total.	48'00

MOVIMENT DE POBLACIÓ

Des del dia 1 al 22 del present s'han registrat les següents:

Defuncions.—*Adultes:* Francisca Vilà Torrentà, Roser, viuda, 68 anys.—María Martí Planagumà, Sant Bernat, viuda, 70.—Jaume Corcoy Masllorens, Alta Madoxa, viudu, 78.—Martí Alsina Saus, Passeig de Blay, casat, 58.—Angela Corcó Llens, Sant Cristòfol, soltera, 15.—Mercè Barri Soy, Cases d'en Corda, casada, 58.—Joseph Faurè Roura, *Hospital*, solter, 15.—Antòn Armengol Boada, Llosa, casat, 40.—**Total 8.**

Naxements.—Joseph M.^a Vilarrasa Prat.—Pilar Soler Güell.—Joan Arbat Lluansi.—Sibina Vilalta Batlle.—Daniel Batlle Bertran.—**Total 5.**

ÓMNIBUS PARA VENDER A PRECIOS LIMITADOS

Un Hispano Suiza 30/40 de 26 plazas
 Un G. M. C. » 22 id.
 Un Lancia » 18 id.
 Dos Ford 14 y 18 id.

Todos en perfectísimo estado y bien equipados.

Facilidades de pago.

Transportes Eléctricos Inter-Urbanos, S. A.—Bañolas (Gerona)

LA TRADICIÓN CATALANA
 OLOT

REDACCIÓN: OM, 8, 1.º
 (Bufo a la entrada)

ADMINISTRACIÓN: FONTANELLA, 20, 2.º

SUSCRIPCIÓN

Espanya, un any 5 Ptes

Unió Postal 7'50 »

Pago per avençat

Número solt, 10 cèntims

OLOT.—Imprempta y llibrería de Ramón Bonet.—Major, 3.

D. Bartoméu Fernandez,

Director de **LA MUNDIAL, S. A. de Segurs**, ha estat a la nostra ciutat ab motiu de pagar els beneficiaris de Contrasegurs del any 1926 als quals han correspost **1926'10 ptes.** per cada 1000 de pagades a capitals per el suscriptor, ó sia un benefici d'un 92'61 per %.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD DE SEGUROS MÚTUOS

SUPERVIVENCIA, PREVISION Y AHORRO

Autorizada por RR. OO. de 8 Julio 1909, 22 Mayo 1918 y 22 Enero 1925

Efectuados los depósitos necesarios con arreglo a la Ley y reglamento de seguros

Garantia especial ——— Seguridad absoluta

LA MUNDIAL: es una Sociedad administradora de Cooperativas mútuas, domiciliada en Madrid, Mayor, 6-8, que además de las garantías exigidas por la nueva Ley de Seguros de 1908, ofrece a sus asegurados la especial garantía de responderles con capital propio.

Por ello y el perfecto funcionamiento de la misma, conviene a todo el mundo la inscripción en sus cooperativas ya que con cuotas mensuales de pesetas 5, 10, 15, 20, etc., etc., pueden constituir, en cien meses, con base de la mutualidad un capital de bastante consideración: **para dote o educación de los hijos, para retiro en la vejez, para reducción del servicio militar, para establecer un comercio o industria, para tomar estado, para cancelar hipotecas o para repartir entre sus herederos.**

Dirigirse pues a nuestro Representante e Inspector **D. CELESTINO BOFILL**, quien les dará cuantos detalles desean Vds. conocer. ——— Despacho: Plaza Alfonso XII, n.º 14, OLOT

L' ABELLE

GRANDES COMPAÑIAS DE SEGUROS

Incendios, Pedrizco, Accidentes del trabajo, Automóviles, Caballos, Carruajes, Agrícolas, Individuales, Vida, Responsabilidad civil y Cristales

Diríjanse a nuestro Agente General del Partido: **D. Celestino Bofill**, P. Alfonso XII, n.º 14, 2.º (Entrada calle Clavaguera, n.º 1)

CARLES BADÍA

PINTOR, DECORADOR, DAURADOR

Casa fundada en 1900

Plaça Clarà, 12, baixos — OLOT

Decoracions originals y Daurats al tremp
de tota classe

Curación radical de las hiperclorhidrias gástricas (agrores), catarros del estómago, vías biliares y artritismo, con el uso de los

Poli-Alcalinos «Gomas»

Desaparición completa de las enfermedades de la piel, herpéticas, eczema, impétigos, especialmente erisipelas y quemaduras, con la aplicación de la

Alba - Crema «Gomas»

Muestras gratis solicitense a

Farmacia Laboratorio Condom, Rogent, 44, **Barcelona**

En venta: **Farmacia E. Cardelús**, Calle Ferrarons, 10, **Olot**



LITINOIDES SERRA

Excelente agua de mesa

A. Serra Pamies - Apartado, 26 - Reus

Las cajas de **LITINOIDES** sin vaso, véndense en todas partes y resultan muy económicas. Pero tam bién se regala un **magnífico vaso** propio para mesa, resistente, elegante, sin inscripción alguna, al que lo solicite, comprando: un lote de tres cajas **LITINOIDES SERRA** en que se incluye el vaso perfectamente acondicionado.

GRAN FABRICA I MAGATZÈM DE MOBLES

La Económica

PREUS D'ALGUNS MOBLES

Dormitori.	Ptes. 295
Menjador.	” 275
Armari mirall amb lluna vise- lada.	” 210
Llit matrimoni amb somiers.	” 65
Calaixeres amb marbre.	” 100
Somiers matrimoni, dos pessés..	” 20
Cadires per a menjador.	” 3'50
Tauletes de nit.	” 19

Podem vendre tan barato per ésser el gènere de fabricació pròpia i per lo tant sens intermediaris de cap mena.

També podem assegurar els mobles per disposar d'un aparell que evapora la fusta a gran pressió, i treballada d'aquesta manera no fa moviment.

Abans no compreu visiteu aquesta casa qu'és la que ven més barato.

Veniu a veure la nostra exposició



Joan Gos

Carme, n.º 8

OLLOT



Què és OLGA?

OLGA és la marca de les Mitges que deu imposar-se per estar fabricades amb els millors procediments de l'indústria moderna.

Les Mitges **OLGA**, fabricades amb Lli d'Escòcia, s'adapten meravellosament i, per mitjà de la seva fina malla, resulten sumament elegants.

Les Mitges **OLGA** es fabriquen en tots els colors que la moda exigeix, sobressortint els de més èxit d'enguany a Biarritz.

Si es tenen en compte aquestes ventatges junt amb la màxima duració i el preu popular de **3'85** ptes. que s'han llençat al mercat, l'èxit de les Mitges **OLGA** es dona per descomptat.

SENYORETA

Si no té verdadera intenció de seguir lluint sempre mes les Mitges **OLGA**, no les compri, car li serà difícil usar-ne d'altres una volta les hagi probades.

VENTA EXCLUSIVA:

Casa MASSÍAS